



Пароконвектомат

 Перед применением прочитать инструкцию

Convotherm 4 easyDial

Руководство пользователя - Оригинал, RUS

Ваши блюда. Наша миссия.

Содержание

1	Общее	5
1.1	Структура документации покупателя	6
1.2	Обязательные к прочтению указания по безопасности	8
1.3	О данном руководстве по эксплуатации	9
2	Функции easyDial	11
2.1	Обзор функций системы easyDial	12
2.2	Выбранные профили приготовления блюд	13
3	Структура easyDial	14
3.1	Обзор структуры easyDial	15
3.2	Экранные кнопки ввода данных	16
3.3	Индикаторы запроса	17
3.4	Программная область	18
3.5	Функции C-Dial	19
4	Готовка с easyDial	20
4.1	Инструкции	21
4.1.1	Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Пар"	22
4.1.2	Ввод профиля приготовления блюд в режиме "Комбинированный пар"	23
4.1.3	Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Горячий воздух"	25
4.1.4	Ввод профиля приготовления блюд в режиме регенерирования	27
4.1.5	Ввод профиля приготовления блюд с измерением температуры ядра	28
4.1.6	Выбор предварительного разогрева или режима Cool-Down	29
4.1.7	Запуск процесса готовки	30
4.1.8	Остановка процесса готовки	30
4.1.9	Изменение данных во время готовки	31
4.1.10	Ручное увлажнение во время процесса готовки	31
4.2	Процедуры готовки	32
4.2.1	Процедура готовки с предварительным разогревом	33
4.2.2	Процедура готовки с функцией Cool-Down	35
5	Работа с книгой рецептов	37
5.1	Инструкции	38
5.1.1	Загрузка профиля приготовления блюд из книги рецептов	39
5.1.2	Запуск профиля приготовления блюд из книги рецептов	40
5.1.3	Создание простого профиля приготовления блюд в книге рецептов	41
5.1.4	Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов	43
5.1.5	Удаление профиля приготовления блюд из книги рецептов	44
5.1.6	Выход из книги рецептов	45
5.2	Процедуры готовки	46
5.2.1	Процедура готовки в рамках многошагового профиля приготовления блюд	47
6	Очистка с easyDial	48
6.1	Инструкции	49
6.1.1	Вызов профиля очистки	50
6.1.2	Запуск процесса очистки	51
6.1.3	Остановка процедуры очистки	51
6.1.4	Выход из меню очистки	52
6.2	Процедуры очистки	53

6.2.1	Процедура полуавтоматической очистки рабочей камеры	54
6.2.2	Процедура очистки рабочей камеры без чистящего средства	56
6.2.3	Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean	57
6.2.4	Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой	58
7	Выполнение настроек в easyDial	60
7.1	Настройка даты, времени и режима отображения температуры	61
8	Импорт/экспорт данных	62
8.1	Инструкции	63
8.1.1	Вызов и запуск функций импортирования/экспортирования	64
8.1.2	Выход из функций импортирования/экспортирования	65
8.2	Процедуры выполнения функций импортирования/экспортирования	66
8.2.1	Экспортирование данных НАССР	67
8.2.2	Импортирование или экспортирование книги рецептов	68
8.2.3	Импортирование профиля очистки	69
8.2.4	Импортирование обновления программного обеспечения	70

1 Общее

Назначение данной главы

В данной главе мы познакомим Вас с правилами работы с данным руководством пользователя.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Структура документации покупателя	6
Обязательные к прочтению указания по безопасности	8
О данном руководстве по эксплуатации	9

1.1 Структура документации покупателя

Части документации покупателя

Документация на пароконвектомат, передаваемая покупателю, включает:

- Справочник по монтажу
- Руководство по эксплуатации
- Руководство пользователя easyDial (данное руководство)

Темы руководства по монтажу

Руководство по монтажу предназначено для использования обученными специалистами, см. '*Требования к персоналу*' в руководстве по монтажу.

Оно включает следующие темы:

- **Устройство и принцип действия:** описывает основные элементы для монтажа пароконвектомата
- **Безопасность:** описывает все угрозы и необходимые меры для их предотвращения при выполнении монтажных работ
- **Транспортировка:** содержит необходимые указания по транспортировке пароконвектомата
- **Установка:** содержит список и описание вариантов установки пароконвектомата
- **Монтаж:** описывает все необходимые подключения к линиям энергоснабжения
- **Ввод в эксплуатацию:** описывает процедуру первоначального ввода в эксплуатацию пароконвектомата
- **Выход из эксплуатации:** описывает необходимые работы в конце жизненного цикла пароконвектомата
- **Технические характеристики, габаритные чертежи и позиции подключения:** содержат всю необходимую техническую информацию о пароконвектомате
- **Контрольные списки:** содержит списки контрольных процедур для установки и гарантийного обслуживания пароконвектомата

Темы руководства по эксплуатации

Руководство по эксплуатации предназначено для использования прошедшим инструктаж персоналом и обученными специалистами, смотри '*Требования к персоналу*' в руководстве по эксплуатации.

Оно включает следующие темы:

- **Устройство и принцип действия:** описывает основные элементы для эксплуатации пароконвектомата
- **Безопасность:** описывает все угрозы и необходимые меры для их предотвращения в процессе эксплуатации пароконвектомата
- **Готовка:** описывает правила, рабочие процедуры, пошаговые операции управления и порядок обращения с устройством во время готовки
- **Очистка:** содержит список и описание процедур очистки, чистящих средств, рабочих процедур, пошаговых операций управления и порядка обращения с устройством во время очистки
- **Техническое обслуживание:** содержит указания по гарантийному обслуживанию, план технического обслуживания, информацию о неисправностях, ошибках и аварийном режиме работы, а также описание рабочих процедур, пошаговых операций управления и порядка обращения с устройством при техническом обслуживании

Темы руководства пользователя

Руководство пользователя предназначено для использования прошедшим инструктаж персоналом и обученными специалистами, смотри '*Требования к персоналу*' в руководстве по эксплуатации.

Руководство пользователя содержит следующие темы:

- **Структура оболочки управления:** описывает структуру оболочки управления пароконвектомата
- **Работа с программным обеспечением:** содержит инструкции по вводу и вызову профилей приготовления блюд, вызову профилей очистки, запуску процессов готовки и очистки, описывает настройки параметров и порядок импортирования и экспортирования данных
- **Выборочные профили приготовления блюд:** содержит перечень проверенных на практике профилей приготовления блюд

1.2 Обязательные к прочтению указания по безопасности

Указания по безопасности в документации покупателя

Указания по безопасности пароконвектомата представлены только в руководстве по монтажу и в руководстве по эксплуатации.

В руководстве по монтажу Вы найдете указания по безопасности при проведении описанных в нем работ по транспортировке, установке, монтажу, вводу в эксплуатацию и выводу из эксплуатации.

В руководстве по эксплуатации Вы найдете указания по безопасности при проведении описанных в нем работ по приготовлению блюд, очистке и техническому обслуживанию.

Применительно к информации по технике безопасности руководство пользователя всегда должно рассматриваться в сочетании с руководством по эксплуатации или с руководством по монтажу. При выполнении работ, выходящих за рамки использования программного обеспечения, необходимо соблюдать указания по безопасности, которые содержатся в руководстве по эксплуатации и в руководстве по монтажу.

Обязательные к прочтению части документации заказчика

Содержание данного руководства пользователя ограничивается исключительно описанием порядка работы с программной оболочкой управления. Инструкции завершаются в момент запуска процесса, во время которого должны соблюдаться предупреждающие указания, например, готовка или очистка. Инструкцию по выполнению такого процесса Вы найдете в руководстве по монтажу или в руководстве по эксплуатации.

Для обеспечения безопасности все лица, которые работают с пароконвектоматом, перед началом любых работ должны прочесть и понять следующие части документации заказчика:

- в зависимости от вида выполняемых работ главы '*Для Вашей безопасности*' в руководстве по монтажу или в руководстве по эксплуатации
- разделы в руководстве по монтажу или в руководстве по эксплуатации, описывающие выполняемые работы

Если Вы не будете соблюдать указания по безопасности в руководстве по монтажу и в руководстве по эксплуатации, Вы подвергаете себя риску травмирования, вплоть до летального исхода, а также возникает угроза порчи имущества.

1.3 О данном руководстве по эксплуатации

Назначение

Целью данного руководства пользователя является предоставление всем лицам, работающим с пароконвектоматом, обзорной информации о системе easyDial и порядке работы с ней, а также обеспечение возможности выполнения базовых работ с системой easyDial.

Целевые группы

Название целевой группы	Выполняемые работы
Повар	<p>В основном занимается организаторской деятельностью, как например,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ввод данных профилей приготовления блюд ▪ Управление профилями приготовления блюд в Книге рецептов ▪ Составление новых профилей приготовления блюд ▪ Выполнение настроек устройства ▪ Импортирование или экспортирование данных <p>Кроме того, при необходимости выполняет все работы по управлению.</p>
Оператор	<p>Выполняет конкретные работы по управлению, как например,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Выбор и запуск профиля приготовления блюд ▪ Выбор и запуск профиля очистки

Структура руководства пользователя

Глава/раздел	Назначение	Целевая группа
Общее	Объясняет принцип работы с данным руководством пользователя и точки сопряжения с руководством по эксплуатации	Повар Оператор
Функции easyDial	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Содержит обзорное описание функций easyDial ▪ Содержит выборочные профили приготовления блюд в виде примеров 	Повар Оператор
Структура easyDial	Описывает структуру и экранные кнопки программной оболочки управления	Повар Оператор
Готовка с easyDial	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Содержит инструкции с описанием порядка работы с системой easyDial во время готовки ▪ Содержит описание процедур готовки в составе системы easyDial 	Повар Оператор
Работа с книгой рецептов	Содержит инструкции с описанием порядка работы с книгой рецептов и создания профилей приготовления блюд	Повар Оператор
Очистка с easyDial	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Содержит инструкции с описанием порядка работы с системой easyDial во время очистки ▪ Содержит описание процедур очистки в составе системы easyDial 	Оператор
Выполнение настроек в easyDial	Содержит инструкции с описанием установок в разделе Настройки	Повар
Импорт/экспорт данных	Содержит инструкции по импортированию или экспортированию данных	Повар

Способ написания десятичных чисел

В целях соблюдения международных правил единообразного обозначения всегда используется десятичная точка.

2 Функции easyDial

Назначение данной главы

easyDial - это программная оболочка управления пароконвектоматом.

С помощью системы easyDial Вы можете быстро самостоятельно создавать профили приготовления блюд. Все функции для этого расположены на одном уровне.

В этой главе мы дадим Вам обзорное представление о функциях системы easyDial и наборе доступных для выбора профилей приготовления блюд.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Обзор функций системы easyDial	12
Выбранные профили приготовления блюд	13

2.1 Обзор функций системы easyDial

Режимы работы easyDial

В системе easyDial Вы можете работать в следующих режимах:

- Пар
- Комбинированный пар
- Горячий воздух
- Регенерирование

В сочетании с функциями приготовления блюд (ACS+ дополнительные функции) Вы можете выполнять различные процедуры готовки.





Доступные функции приготовления блюд

В следующей таблице представлен обзор режимов работы и доступных для них функций приготовления блюд (ACS+ дополнительные функции).

'Да' означает, что функция приготовления блюд доступна для данного режима работы.

'Нет' означает, что функция приготовления блюд для данного режима работы не доступна.

Недоступные функции приготовления блюд нельзя выбирать при вводе профилей приготовления блюд.

Экранная кнопка	Функция приготовления блюд	Режим работы Пар	Режим работы Комбинированный пар	Режим работы Горячий воздух	Режим работы Регенерирование
	Скорость вентилятора	Да	Да	Да	Да
	HumidityPro	Нет	Да	Нет	Нет
	Crisp&Tasty	Нет	Нет	Да	Нет
	BakePro	Нет	Нет	Да	Нет

Профили приготовления блюд и книга рецептов

Профиль приготовления блюд - это комбинация параметров готовки, например, температура и время готовки. Вы можете составлять собственные профили приготовления блюд и управлять в 'Книге рецептов' макс. 99 профилями. Кроме того, в 'книге рецептов' Вы можете найти предустановленные профили приготовления блюд.

Очистка рабочей камеры с системой easyDial

Для очистки рабочей камеры доступны 10 профилей очистки:

- Профиль очистки Полуавтоматическая очистка
- Профиль очистки Мойка с водой
- Полностью автоматическая очистка ConvoClean: На выбор доступны 8 профилей очистки для различных степеней загрязнения частично с использованием паровой дезинфекции и сушки

Настройки



В разделе Настройки можно настраивать дату и время, единицу измерения температуры и громкость звукового сигнала.

Функции импортирования и экспортирования

В разделе функций импортирования или экспортирования Вы можете, например, импортировать или экспортировать книги рецептов и выполнять обновление программного обеспечения.

2.2 Выбранные профили приготовления блюд

Разные профили приготовления блюд

Средство					ACS+
Багет, замороженный		170°C	15 мин	-	 1
Жареный картофель		180°C	-	93°C	-
Крем-карамель / Royal		80°C	35 мин	-	-
Рыбные палочки		210°C	12 мин	-	 5
Расстойка, выпечка		35°C	3 мин.	-	 1
Куриная грудка, жареная		235°C	-	72°C	-
Морковь, свежая		100°C	8 мин	-	-

3 Структура easyDial

Назначение данной главы

Управление Вашим пароконвектоматом осуществляется при помощи кнопок (экранных клавиш) и поворотного генератора импульсов, Convothem-Dial (C-Dial). Все функции устройства можно напрямую выбирать при помощи данных кнопок и устройства C-Dial в экранном меню.

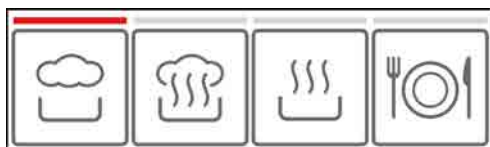
В данной главе мы познакомим Вас с программной оболочкой управления easyDial, объясним Вам функции доступных экранных кнопок и меню, а также функции устройства C-Dial.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Обзор структуры easyDial	15
Экранные кнопки ввода данных	16
Индикаторы запроса	17
Программная область	18
Функции C-Dial	19

3.1 Обзор структуры easyDial



Выбор режима работы



Ввод и отображение температуры готовки



Ввод и отображение времени готовки или температуры ядра



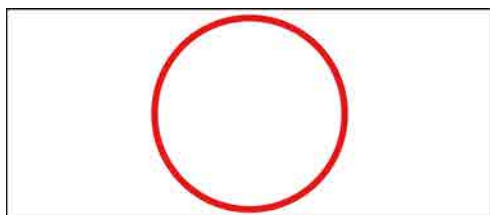
Выбор функций приготовления блюд (дополнительные функции ACS+)



Индикаторы запроса



Программная область



C-Dial, блок управления и индикатор состояния

3.2 Экранные кнопки ввода данных



Режим работы Пар
Индикатор над экранной кнопкой загорается красным, если выбран



Режим работы Комбинированный пар



Режим работы Горячий воздух



Режим работы Регенерирование à la Carte



Ввод температуры готовки



Индикатор температуры готовки

- горит и отображает заданную температуру готовки в °C
- мерцает, пока активирован режим настройки (ок. 5 секунд)



Ввод времени готовки



Индикатор времени готовки или температуры ядра

- горит и отображает заданное значение
- мерцает, пока активирован режим настройки (ок. 5 секунд)



Ввод температуры ядра



Скорость вентилятора, выбрана
Регулирует скорость потока воздуха в рабочей камере с 5 степенями:

- от ступени 1 (минимальная скорость потока воздуха)
- до ступени 5 (максимальная скорость потока воздуха)



HumidityPro
Регулирует влажность в рабочей камере с 5 степенями:

- от ступени 1 (минимальная влажность)
- до ступени 5 (максимальная влажность)



Crisp&Tasty
Удаляет влагу из рабочей камеры с 5 степенями:

- от ступени 1 (минимальное осушение)
- до ступени 5 (максимальное осушение)



BakePro
Функция выпекания с увлажнением и автоматически регулируемым временем остановки вентилятора с 5 степенями:

- от ступени 1 (минимальное увлажнение)
- до ступени 5 (максимальное увлажнение)

Ручное увлажнение (во время процесса готовки)
Подает влагу в рабочую камеру в виде пара или распыленного тумана.

3.3 Индикаторы запроса



Нехватка ополаскивателя
(только при полностью автоматической очистке рабочей камеры)

- Индикатор мерцает красным, если необходимо добавить ополаскиватель



Нехватка чистящего средства
(только при полностью автоматической очистке рабочей камеры)

- Индикатор мерцает красным, если необходимо добавить чистящее средство



Нехватка воды

- Индикатор мерцает красным, если прервана подача воды



Ошибка устройства

- Индикатор мерцает красным, если обнаружена ошибка устройства, выполнить действие, при необходимости вызвать сервисного техника



Открыть дверь рабочей камеры

- Индикатор горит желтым, если необходимо открыть дверь рабочей камеры



Заккрыть дверь рабочей камеры

- Индикатор горит желтым, если необходимо закрыть дверь рабочей камеры



Распылить чистящее средство
(только при полуавтоматической очистке рабочей камеры)

- Индикатор горит желтым, если в рабочей камере необходимо распылить чистящее средство



Прополоскать водой
(только при полуавтоматической очистке рабочей камеры)

- Индикатор горит желтым, если рабочую камеру необходимо прополоскать водой



USB-накопитель вставлен

- Индикатор горит желтым, если вставлен и распознается USB-накопитель
- Индикатор мерцает желтым, если выполняется передача данных

3.4 Программная область



Книга рецептов
Управление макс. 99 профилями приготовления блюд

Книга рецептов со вставленным USB-накопителем
Функции импортирования/экспортирования



Очистка
Профили очистки рабочей камеры



Программа на дисплее

Индикация:

- текущей температуры рабочей камеры или температуры ядра
- температуры предварительного разогрева или температура Cool-Down
- текущего времени готовки во время процедуры готовки
- Программные ячейки для профилей приготовления блюд в книге рецептов
- Профили очистки
- Настройки
- Функции импортирования/экспортирования
- Коды ошибок



Предварительный разогрев

Выполняет предварительный разогрев рабочей камеры

- Индикатор мерцает, если рекомендуется выполнить 'Предварительный разогрев'
- Индикатор горит, если выполняется 'Предварительный разогрев'

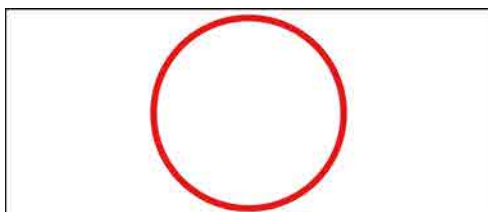


Cool-Down

Быстро охлаждает рабочую камеру

- Индикатор мерцает, если рекомендуется активировать режим 'Cool-Down'
- Индикатор горит, если активирован режим 'Cool-Down'

3.5 Функции C-Dial



Повернуть C-Dial

- Выбрать настройки



Быстро нажать C-Dial

- Подтвердить настройки
- Запустить или завершить процессы

Удерживать нажатым C-Dial

- Выполнение настроек



C-Dial зеленый

- Горит, если устройство готово к работе или завершен процесс
- Горит, если программная ячейка в книге рецептов занята
- Мерцает, если требуется выполнение действий оператором



C-Dial желтый

- Горит, если оператору нужно подождать, например, во время процедуры очистки и при предварительном разогреве или в режиме Cool-Down
- Горит, если открыта дверь рабочей камеры
- Горит, если программная ячейка в книге рецептов свободна
- Мерцает, если оператор должен соблюдать осторожность



C-Dial красный

- Горит в режиме готовки



C-Dial синий

- Горит, если вставлен USB-накопитель и выбрана 'книга рецептов'
- Мерцает, если выполняется передача данных

4 Подготовка с easyDial

Назначение данной главы

В данной главе Вы найдете пошаговые инструкции и процедуры подготовки для основных работ, выполняемых во время подготовки с использованием системы easyDial.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Инструкции	21
Процедуры подготовки	32

4.1 Инструкции

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете пошаговые инструкции для основных работ, выполняемых во время ввода данных и в процессе готовки.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Пар"	22
Ввод профиля приготовления блюд в режиме "Комбинированный пар"	23
Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Горячий воздух"	25
Ввод профиля приготовления блюд в режиме регенерирования	27
Ввод профиля приготовления блюд с измерением температуры ядра	28
Выбор предварительного разогрева или режима Cool-Down	29
Запуск процесса готовки	30
Остановка процесса готовки	30
Изменение данных во время готовки	31
Ручное увлажнение во время процесса готовки	31

4.1.1 Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Пар"

Область применения


Режим работы 'Пар' предназначен для следующих способов готовки:

- Приготовление блюд
- Пропаривание
- Бланширование
- Поширование
- консервирование.


Диапазон температур

В режиме 'Пар' Вы работаете в диапазоне температур от 30°C до 130°C.

Доступные функции приготовления блюд

-  5-ступенчатая скорость вентилятора

Ввод профиля приготовления блюд

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. |  | Выберите режим работы 'Пар'. |
| 2. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура готовки'. |
| 3. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки. |
| 4. |  | Выберите экранную кнопку 'Время готовки'. |
| 5. |  | Вращением C-Dial задайте требуемое время готовки. |
| 6. |  | Выберите требуемую ступень 'Скорости вентилятора'. |



Результат: Введен профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Понимание процедур готовки, см. Страница 32

4.1.2 Ввод профиля приготовления блюд в режиме "Комбинированный пар"

Область применения

Комбинированный пар - это сочетание горячего воздуха и пара. 'Комбинированный пар' - это режим работы пароконвектомата, в котором для приготовления продуктов питания используется комбинированный пар. Режим работы 'Комбинированный пар' предназначен для следующих способов готовки:

- Жарка
- Выпекание
- Тушение

Диапазон температур

В режиме 'Комбинированный пар' Вы работаете в диапазоне температур от 30°C до 250°C.

Доступные функции приготовления блюд

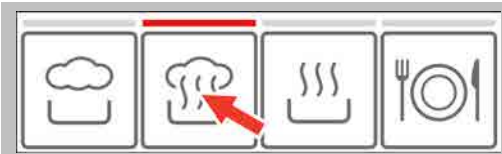








5-ступенчатая скорость вентилятора



HumidityPro с 5 ступенями или автоматическое регулирование

Ввод профиля приготовления блюд

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. |  | Выберите режим работы 'Комбинированный пар'. |
| 2. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура готовки'. |
| 3. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки. |
| 4. |  | Выберите экранную кнопку 'Время готовки'. |
| 5. |  | Вращением C-Dial задайте требуемое время готовки. |
| 6. |  | Выберите требуемую ступень 'Скорости вентилятора'. |
| 7. |  | Выберите требуемую ступень 'HumidityPro'. |



Результат: Введен профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Понимание процедур готовки, см. Страница 32

4.1.3 Ввод профиля приготовления блюд с режиме "Горячий воздух"

Область применения




'Горячий воздух' - это режим работы пароконвектомата, в котором для приготовления продуктов питания используется сухой жар. Режим работы 'Горячий воздух' предназначен для следующих способов готовки:

- Жарка
- Выпекание
- Панирование
- Поджаривание в гриле
- Обжарка









Диапазон температур

В режиме 'Горячий воздух' Вы работаете в диапазоне температур от 30°C до 250°C.

Доступные функции приготовления блюд

-  5-ступенчатая скорость вентилятора
-  Crisp&Tasty с 5 ступенями
-  BakePro с 5 ступенями

Ввод профиля приготовления блюд

1.  Выберите режим работы 'Горячий воздух'.
2.  Выберите экранную кнопку 'Температура готовки'.
3.  Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки.
4.  Выберите экранную кнопку 'Время готовки'.
5.  Вращением C-Dial задайте требуемое время готовки.
6.  Выберите требуемую ступень 'Скорости вентилятора'.
7.  Выберите требуемую ступень 'Crisp&Tasty'.
8.  Выберите требуемую ступень 'BakePro'.



Результат: Введен профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Понимание процедур готовки, см. Страница 32

4.1.4 Ввод профиля приготовления блюд в режиме регенерирования

Область применения

'Регенерирование' - это режим работы пароконвектомата, в котором предварительно приготовленные блюда доводятся до готовности, после чего их можно подавать на стол. Регенерирование подходит почти для всех видов блюд. Для этого блюда помещаются в емкости или на противни для выпекания.

Диапазон температур

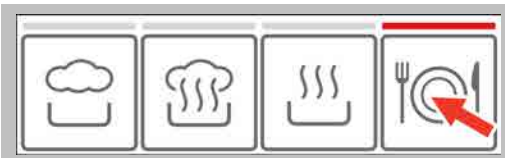

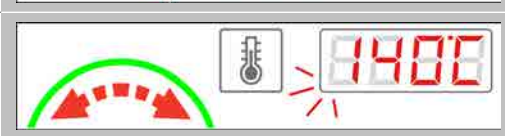



В режиме 'Регенерирование' Вы работаете в диапазоне температур от 120°C до 160°C.

Доступные функции приготовления блюд



5-ступенчатая скорость вентилятора

Ввод профиля приготовления блюд

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. |  | Выберите режим работы 'Регенерирование'. |
| 2. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура готовки'. |
| 3. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки. |
| 4. |  | Выберите экранную кнопку 'Время готовки'. |
| 5. |  | Вращением C-Dial задайте требуемое время готовки. |
| 6. |  | Выберите требуемую ступень 'Скорости вентилятора'. |



Результат: Введен профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Понимание процедур готовки, см. Страница 32

4.1.5 Ввод профиля приготовления блюд с измерением температуры ядра

Область применения

При измерении температуры ядра управление продолжительностью процесса готовки осуществляется по температуре ядра продукта, а не по времени. Его можно использовать в сочетании со всеми режимами работы.

Измерение температуры внутри продукта особенно рекомендуется при долгой жарке, а также жарке до определенной степени готовности ("с соком", "с кровью" и т.д.).

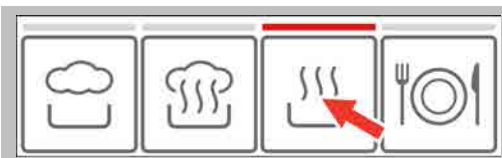


Диапазон температур

При измерении температуры ядра Вы работаете в диапазоне температур от 20°C до 99°C.

Доступные функции приготовления блюд

В зависимости от выбранного режима работы см. также *Доступные функции приготовления блюд* на Страница 11.

Ввод профиля приготовления блюд

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. |  | Выберите требуемый режим работы, например 'Горячий воздух'. |
| 2. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура готовки'. |
| 3. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки. |
| 4. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура ядра'. |
| 5. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру ядра. |
| 6. |  | Выберите экранную кнопку требуемой функции приготовления блюд, чтобы задать ступень, например 'Скорость вентилятора'. |



Результат: Введен профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Понимание процедур готовки, см. Страница 32

4.1.6 Выбор предварительного разогрева или режима Cool-Down

Условия

- Вы задали новый профиль приготовления блюд или загрузили его из 'книги рецептов'.
- На экран выводится запрос, требующий от Вас предварительно разогреть или охладить рабочую камеру перед готовкой.

Выбор предварительного разогрева

1.



Выберите экранную кнопку 'Предварительный разогрев', чтобы предварительно разогреть рабочую камеру после запроса.



Результат: Выполняется предварительный разогрев рабочей камеры.

Дальнейшие шаги:

- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Освоение этапов процедуры готовки, см. Страница 33

Выбор режима Cool-Down

1.



Выберите экранную кнопку 'Cool-Down', чтобы охладить рабочую камеру после запроса.



Результат: Выполняется охлаждение рабочей камеры.

Дальнейшие шаги:

- Запуск процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Освоение этапов процедуры готовки, см. Страница 35

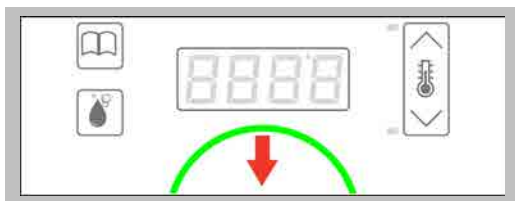
4.1.7 Запуск процесса готовки

Условия

- Перед запуском процесса готовки Вы ознакомились с приведенными правилами и указаниями об опасности для безопасного обращения с устройством в руководстве по эксплуатации и соблюдаете приведенные в нем инструкции.
- Вы ввели новый профиль приготовления блюд.
- Вы предварительно разогрели или охладили рабочую камеру после соответствующего запроса.
- Устройство C-Dial горит зеленым.

Запуск процесса готовки

1.



Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы запустить процесс готовки.



Результат: Запускается процесс готовки, а устройство C-Dial загорается красным.

Дальнейшие шаги:

- Остановка процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Изменение параметров готовки, последовательность действий см. на странице 31
- Готовка с использованием профиля приготовления блюд, порядок действий описан в главе 'Так выполняется приготовление блюд' в руководстве пользователя

4.1.8 Остановка процесса готовки

Условия

- Вы запустили процесс готовки.
- Устройство C-Dial горит красным.

Остановка процесса готовки

1.



Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы остановить процесс готовки.



Результат: Процесс готовки останавливается, а устройство C-Dial загорается зеленым.

4.1.9 Изменение данных во время готовки

Условия

- Вы запустили процесс готовки.

Изменение данных во время готовки

- | | | |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. |  | Выберите экранную кнопку 'Температура готовки', чтобы изменить температуру готовки. |
| 2. |  | Вращением C-Dial задайте требуемую температуру готовки. |
| 3. |  | Выберите экранную кнопку 'Время готовки', чтобы изменить время готовки. |
| 4. |  | Вращением C-Dial задайте требуемое время готовки. |
| 5. |  | Выберите экранную кнопку требуемой функции приготовления блюд, чтобы изменить ступень функции приготовления блюд, например 'Скорость вентилятора'. |




Результат: Изменения вступают в силу в процессе готовки примерно через 5 секунд.

4.1.10 Ручное увлажнение во время процесса готовки

Условия

- Вы задали новый профиль приготовления блюд в режиме 'Горячий воздух' или загрузили его из 'книги рецептов'.
- Вы запустили процесс готовки.

Ручное увлажнение во время процесса готовки

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. |  | Нажимайте экранную кнопку 'Ручное увлажнение' в течение периода, во время которого требуется выполнить увлажнение. |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Результат: Продукт обдается паром.

4.2 Процедуры готовки

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете описание процедур, выполняемых системой easyDial в режиме готовки.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:






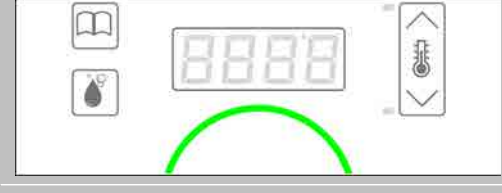

	Страница
Процедура готовки с предварительным разогревом	33
Процедура готовки с функцией Cool-Down	35

4.2.1 Процедура готовки с предварительным разогревом

Условия

- Был задан новый профиль приготовления блюд или профиль был загружен из 'книги рецептов'.
- Температура рабочей камеры является слишком низкой для выбранного профиля приготовления блюд.

Ступени процедуры готовки

Ступень 1	<p>Слишком низкая температура рабочей камеры</p> <p>Мерцанием индикатора 'Предварительный разогрев' устройство сигнализирует о том, что требуется вручную выполнить предварительный разогрев рабочей камеры. Устройство C-Dial горит зеленым.</p>	
Ступень 2	<p>Предварительный разогрев</p> <p>После выбора экранной кнопки 'Предварительный разогрев' устройство автоматически разогревает рабочую камеру до заданной в профиле приготовления блюд температуры готовки. Устройство C-Dial горит желтым во время предварительного разогрева.</p>	
Ступень 3	<p>Поддерживается температура рабочей камеры</p> <p>Когда будет достигнута температура рабочей камеры, устройство C-Dial начинает мерцать зеленым. Поддерживается достигнутая температура рабочей камеры.</p>	
	<p>Запрос загрузки</p> <p>Одновременно раздается звуковой сигнал загрузки и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.</p>	
Ступень 4	<p>Загрузка</p> <p>Во время загрузки рабочей камеры устройство C-Dial горит желтым.</p>	
Ступень 5	<p>Запуск</p> <p>После закрывания двери рабочей камеры устройство C-Dial начинает гореть зеленым. Нажатием устройства C-Dial запускается процесс готовки.</p>	
Ступень 6	<p>Приготовление блюд</p> <p>Начинается процесс готовки. На дисплее отображается оставшееся время готовки или достигнутая температура ядра. Устройство C-Dial горит красным.</p>	

Степень 7 **Процесс готовки завершен**
Когда будет завершен процесс готовки, устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.



Запрос выгрузки
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.









4.2.2 Процедура готовки с функцией Cool-Down

Условия

- Был задан новый профиль приготовления блюд или профиль был загружен из 'книги рецептов'.
- Температура рабочей камеры является слишком высокой для выбранного профиля приготовления блюд.

Ступени процедуры готовки

Ступень 1	<p>Слишком высокая температура рабочей камеры Мерцанием индикатора 'Cool-Down' устройство сигнализирует о том, что требуется вручную охладить рабочую камеру. Устройство C-Dial горит зеленым.</p>	
	<p>Запрос на открывание двери рабочей камеры Одновременно загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры', чтобы ускорить процесс охлаждения.</p>	
Ступень 2	<p>Запрос на охлаждение После открывания двери рабочей камеры продолжает мерцать индикатор 'Cool-Down'. Устройство C-Dial горит желтым.</p>	
Ступень 3	<p>Охлаждение После выбора режима 'Cool-Down' устройство с включенным вентилятором автоматически охлаждает рабочую камеру до заданной в профиле приготовления блюд температуры готовки. Устройство C-Dial горит желтым во время охлаждения.</p>	
Ступень 4	<p>Достигнута температура рабочей камеры Когда будет достигнута температура рабочей камеры, вентилятор останавливается. Устройство C-Dial мерцает зеленым.</p>	
	<p>Загрузка Одновременно во время загрузки рабочей камеры горит индикатор запроса 'Закрыть дверь рабочей камеры'.</p>	
Ступень 5	<p>Запуск После закрытия двери рабочей камеры устройство C-Dial начинает гореть зеленым. Нажатием устройства C-Dial запускается процесс готовки.</p>	
Ступень 6	<p>Приготовление блюд Начинается процесс готовки. На дисплее отображается оставшееся время готовки или достигнутая температура ядра. Устройство C-Dial горит красным.</p>	

Степень 7 **Процесс готовки завершен**
Когда будет завершен процесс готовки, устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.



Запрос выгрузки
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



5 Работа с книгой рецептов

Назначение данной главы

В данной главе Вы найдете пошаговые инструкции и процедуры готовки для основных работ, выполняемых с книгой рецептов на устройстве easyDial.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Инструкции	38
Процедуры готовки	46

5.1 Инструкции

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете пошаговые инструкции для основных работ, выполняемых с книгой рецептов.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Загрузка профиля приготовления блюд из книги рецептов	39
Запуск профиля приготовления блюд из книги рецептов	40
Создание простого профиля приготовления блюд в книге рецептов	41
Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов	43
Удаление профиля приготовления блюд из книги рецептов	44
Выход из книги рецептов	45

5.1.1 Загрузка профиля приготовления блюд из книги рецептов


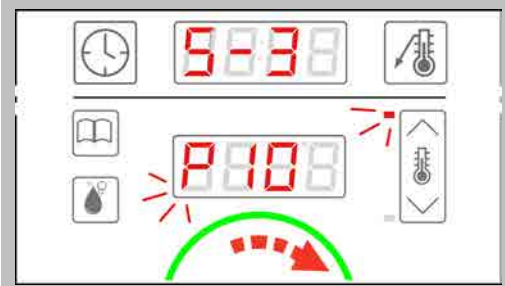
Функции книги рецептов

P 1	Программная ячейка P1 - P99 для профилей приготовления блюд
S-1	Профиль приготовления блюд с одним шагом готовки
S-3	Шаг готовки 3 многоступенчатого профиля приготовления блюд, возможны макс. 9 шагов готовки

Условия

- Профиль приготовления блюд сохранен в книге рецептов.

Загрузка профиля приготовления блюд из книги рецептов

-  Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов'.
-  Вращением C-Dial выберите программную ячейку требуемого профиля приготовления блюд. C-Dial горит зеленым = программная ячейка занята



Результат: На экран выводится профиль приготовления блюд с параметрами шага готовки.

Дальнейшие шаги:

- Предварительный разогрев или охлаждение рабочей камеры по запросу, последовательность действий см. Страница 29
- Запуск профиля приготовления блюд из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 40
- Удаление профиля приготовления блюд из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 44
- Выход из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 45
- Освоение этапов процедуры готовки, см. Страница 47

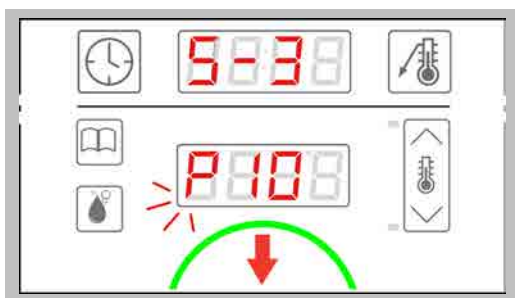
5.1.2 Запуск профиля приготовления блюд из книги рецептов

Условия

- Перед запуском профиля приготовления блюд Вы ознакомились с приведенными правилами и указаниями об опасности для безопасного обращения с устройством в руководстве по эксплуатации и соблюдаете приведенные в нем инструкции.
- Вы загрузили профиль приготовления блюд из книги рецептов.
- Вы предварительно разогрели или охладили рабочую камеру после запроса.
- Устройство C-Dial горит зеленым.

Запуск профиля приготовления блюд из книги рецептов

1.



Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы запустить процесс готовки.




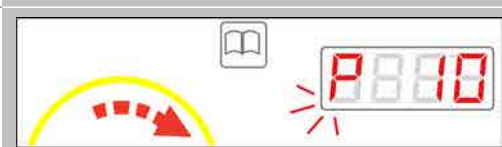
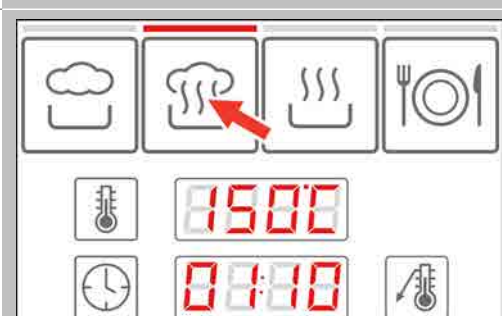

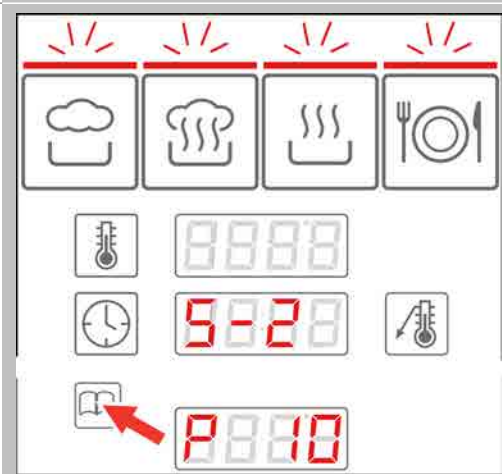


Результат: Немедленно запускается профиль приготовления блюд, а устройство C-Dial загорается красным.

Дальнейшие шаги:

- Остановка процесса готовки, последовательность действий см. Страница 30
- Готовка с использованием профиля приготовления блюд, порядок действий описан в главе '*Так выполняется приготовление блюд*' в руководстве пользователя

5.1.3 Создание простого профиля приготовления блюд в книге рецептов

Создание простого профиля приготовления блюд в книге рецептов

1.  Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов'.
2.  Вращением C-Dial выберите свободную программную ячейку для профиля приготовления блюд.
C-Dial горит желтым = свободная программная ячейка
C-Dial горит зеленым = программная ячейка занята
3.  Введите данные профиля приготовления блюд.
4.  Сохраните данные при помощи экранной кнопки 'Книга рецептов'.
5.  Отмените ввод данных для следующего шага готовки.
Либо же если Вы сейчас хотите ввести следующий шаг готовки, последовательность действий см. *Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов* Страница 43.
6.  Подтвердите нажатием экранной кнопки 'Книга рецептов'.
7.  Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов', чтобы выйти из книги рецептов.



Результат: Создан профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

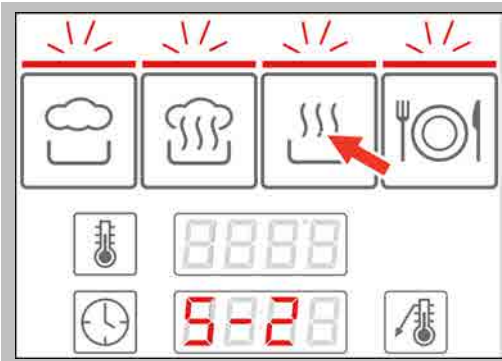
- Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов, последовательность действий см. Страница 43
- Вызов профиля приготовления блюд из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 39


5.1.4 Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов

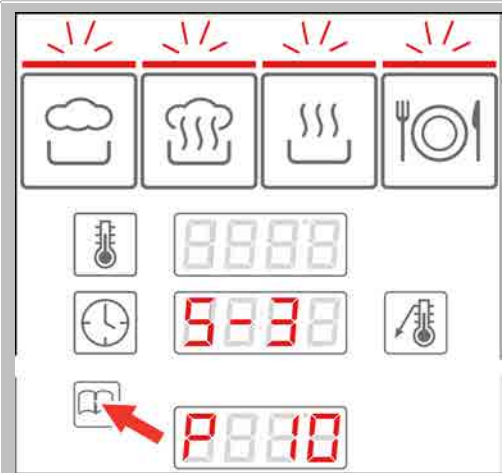
Условия


- Вы находитесь в книге рецептов и выбрали программную ячейку.
- Вы уже ввели и сохранили первый шаг готовки в профиле приготовления блюд.


Создание многошагового профиля приготовления блюд в книге рецептов

- 

Введите данные для 2-го шага готовки в профиле приготовления блюд.
- 

Сохраните данные 2-го шага готовки нажатием экранной кнопки 'Книга рецептов'.
- 

Отмените ввод данных для следующего шага готовки.
Или введите здесь данные следующего шага готовки.
- 

Подтвердите нажатием экранной кнопки 'Книга рецептов'.
- 

Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов', чтобы выйти из книги рецептов.



Результат: Создан профиль приготовления блюд.

Дальнейшие шаги:

- Вызов профиля приготовления блюд из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 39

5.1.5 Удаление профиля приготовления блюд из книги рецептов

Функции книги рецептов

P 1	Программная ячейка P1 - P99 для профилей приготовления блюд
DEL	Удалить профиль приготовления блюд

Условия

- Профиль приготовления блюд сохранен в книге рецептов.

Удаление профиля приготовления блюд из книги рецептов

-  Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов'.
-  Вращением C-Dial выберите программную ячейку требуемого профиля приготовления блюд. C-Dial горит зеленым = программная ячейка занята
-  Удерживайте экранную кнопку 'Книга рецептов' нажатой, пока на дисплее не появится 'del'.
-  Немедленно подтвердите нажатием экранной кнопки 'Книга рецептов'.



Результат: Профиль приготовления блюд с данными был удален из программной ячейки. Устройство C-Dial горит желтым.

Дальнейшие шаги:

- Выход из книги рецептов, последовательность действий см. Страница 45

5.1.6 Выход из книги рецептов

Условия

- В книге рецептов выбрана программная ячейка профиля приготовления блюд.

Выход из книги рецептов

1.



Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов'.



Результат: Выполняется выход из книги рецептов.

5.2 Процедуры готовки

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете описание процедур, выполняемых системой easyDial в режиме готовки с книгой рецептов.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Процедура готовки в рамках многошагового профиля приготовления блюд	47

5.2.1 Процедура готовки в рамках многошагового профиля приготовления блюд

Условия

- Многошаговый профиль приготовления блюд был загружен из 'книги рецептов'.
- Рабочая камера была предварительно разогрета или охлаждена после запроса.
- Была загружена рабочая камера.

Ступени процедуры готовки

Ступень 1 **Запуск**
После закрывания двери рабочей камеры устройство C-Dial начинает гореть зеленым. Нажатием устройства C-Dial запускается процесс готовки.



Ступень 2 **Готовка, шаг 1**
Процесс готовки начинается с шага 1. Оставшееся общее время готовки или достигнутая температура ядра поочередно отображается вместе с текущим шагом готовки во время всех шагов готовки. Устройство C-Dial горит красным.



Ступень 3 **Готовка, шаг 2**
Процесс готовки продолжается с шага 2. Устройство C-Dial горит красным.



Ступень 4 **Готовка, шаг 3**
Процесс готовки продолжается с шага 3. Устройство C-Dial горит красным.



Ступень 5 **Процесс готовки завершен**
Когда будет завершен процесс готовки, устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.



Запрос выгрузки

Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



6 Очистка с easyDial

Назначение данной главы

В данной главе Вы найдете пошаговые инструкции и процедуры очистки для основных работ, выполняемых во время очистки с использованием системы easyDial.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Инструкции	49
Процедуры очистки	53

6.1 Инструкции

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете пошаговые инструкции для основных работ, выполняемых перед началом работы и во время процесса очистки.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Вызов профиля очистки	50
Запуск процесса очистки	51
Остановка процедуры очистки	51
Выход из меню очистки	52

6.1.1 Вызов профиля очистки

Доступные профили очистки

CLA	Профиль очистки Cleaning assistent, полуавтоматическая очистка рабочей камеры
CLD	Профиль очистки Мойка с водой
Профили очистки ConvoClean	
CL1	Степень очистки 1 для легких загрязнений
CL2	Степень очистки 2 для средних загрязнений
CL3	Степень очистки 3 для сильных загрязнений
CL4	Степень очистки 4 для очень сильных загрязнений
CL1d	Степень очистки 1 для легких загрязнений с паровой дезинфекцией и сушкой
CL2d	Степень очистки 2 для средних загрязнений с паровой дезинфекцией и сушкой
CL3d	Степень очистки 3 для сильных загрязнений с паровой дезинфекцией и сушкой
CL4d	Степень очистки 4 для очень сильных загрязнений с паровой дезинфекцией и сушкой

Вызов профиля очистки

- 

Выберите экранную кнопку 'Очистка'.
 - 

Вращением C-Dial выберите требуемый профиль очистки.
- 
Результат: На экран выводится профиль очистки с продолжительностью очистки.

Дальнейшие шаги:

- Запуск профиля очистки, последовательность действий см. Страница 51
- Выход из режима очистки, последовательность действий см. Страница 52
- Освоение процедур очистки, см. Страница 53

6.1.2 Запуск процесса очистки

Условия

- Перед запуском профиля очистки Вы ознакомились с приведенными правилами и указаниями об опасности для безопасного выполнения работ во время очистки в руководстве по эксплуатации и соблюдаете приведенные в нем инструкции.
- Вы загрузили требуемый профиль очистки.
- Устройство C-Dial горит зеленым.

Запуск процесса очистки

1.



Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы запустить процесс очистки.



Результат: Немедленно запускается профиль очистки, а устройство C-Dial загорается желтым.

Дальнейшие шаги:

- Остановка процесса очистки, последовательность действий см. Страница 51
- Очистка с использованием профиля очистки, порядок действий описан в главе *Так выполняется очистка* в руководстве пользователя

6.1.3 Остановка процедуры очистки

Условия

- Вы загрузили профиль очистки.
- Вы запустили профиль очистки.
- Устройство C-Dial горит желтым.

Остановка процедуры очистки

1.



Нажмите устройство C-Dial, чтобы остановить процесс очистки.



Результат: Процесс очистки останавливается (возможно, только пока не было загружено чистящее средство). Устройство C-Dial горит зеленым.

6.1.4 Выход из меню очистки

Условия

- Вы выбрали профиль очистки.

Выход из меню очистки

1.



Выберите экранную кнопку 'Очистка'.



Результат: Выполняется выход из меню очистки.

6.2 Процедуры очистки

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете описание процедур, выполняемых системой easyDial в режиме очистки.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Процедура полуавтоматической очистки рабочей камеры	54
Процедура очистки рабочей камеры без чистящего средства	56
Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean	57
Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой	58

6.2.1 Процедура полуавтоматической очистки рабочей камеры

Условия

- Дверь рабочей камеры закрыта.
- Был выбран профиль полуавтоматической очистки рабочей камеры.
- Был запущен профиль очистки.

Ступени полуавтоматической очистки рабочей камеры

Ступень 1 Удаление продуктов питания

1

Прежде чем приступать к полуавтоматической очистке рабочей камеры, из рабочей камеры необходимо убрать все продукты питания. Устройство C-Dial горит зеленым.



Запрос на открывание двери рабочей камеры

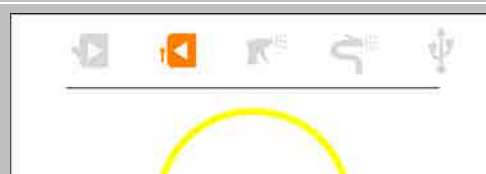
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



Ступень 2 Удалить пищевые продукты

2

Пока выполняется проверка, были ли удалены все пищевые продукты, горит индикатор запроса 'Заккрыть дверь рабочей камеры'. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 3 1-й этап очистки

3

После закрывания двери рабочей камеры сразу начинается первый этап процесса очистки (этап замачивания). На экране отображается продолжительность очистки. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 4 Запрос на распыление чистящего средства

4

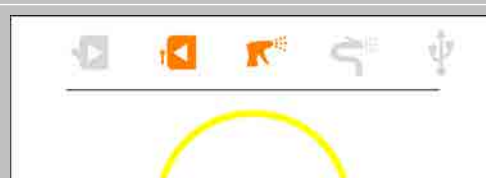
После завершения первого этапа очистки раздается звуковой сигнал и загораются индикаторы запроса 'Открыть дверь рабочей камеры' и 'Распылить чистящее средство'.



Ступень 5 Распылить чистящее средство

5

Во время распыления чистящего средства горят индикаторы запроса 'Заккрыть дверь рабочей камеры' и 'Распылить чистящее средство'. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 6	2-й этап очистки После закрывания двери рабочей камеры начинается второй этап очистки (этап непосредственной очистки). На экран выводится остающееся время очистки. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 7	Запрос на полоскание водой После завершения второго этапа очистки раздается звуковой сигнал и загораются индикаторы запроса 'Открыть дверь рабочей камеры' и 'Прополоскать водой'.	
Ступень 8	Прополоскать водой Во время полоскания водой горят индикаторы запроса 'Закрывать дверь рабочей камеры' и 'Прополоскать водой'. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 9	3-й этап очистки После закрывания двери рабочей камеры начинается третий этап очистки. На экран выводится остающееся время очистки. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 10	Очистка завершена После завершения очистки устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.	
Ступень 10	Запрос на открывание двери рабочей камеры Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.	

6.2.2 Процедура очистки рабочей камеры без чистящего средства

Условия

- Дверь рабочей камеры закрыта.
- Был выбран профиль очистки рабочей камеры без чистящего средства.
- Был запущен профиль очистки.

Ступени очистки рабочей камеры без чистящего средства

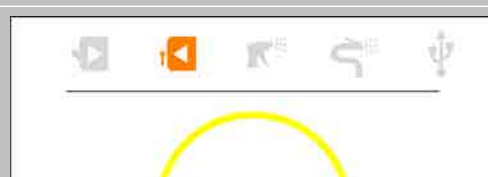
Ступень 1 **Удаление продуктов питания**
Прежде чем приступить к очистке рабочей камеры без чистящего средства, из рабочей камеры необходимо убрать все продукты питания. Устройство C-Dial горит зеленым.



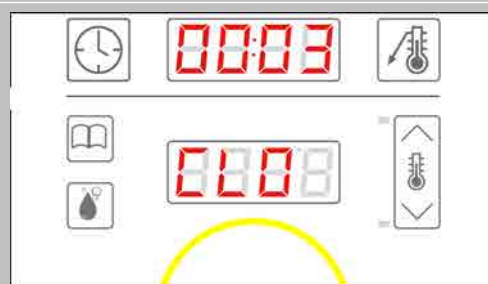
Запрос на открывание двери рабочей камеры
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



Ступень 2 **Удалить пищевые продукты**
Пока выполняется проверка, были ли удалены все пищевые продукты, горит индикатор запроса 'Заккрыть дверь рабочей камеры'. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 3 **Очистка**
После закрывания двери рабочей камеры сразу же начинается процедура очистки рабочей камеры без чистящего средства. На экране отображается оставшееся время очистки. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 4 **Очистка завершена**
После завершения очистки устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.



Запрос на открывание двери рабочей камеры
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



6.2.3 Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean

Условия

- Дверь рабочей камеры закрыта.
- Был выбран профиль полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean.
- Был запущен профиль очистки.

Ступени полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean

<p>Ступень 1</p>	<p>Удаление продуктов питания Прежде чем приступить к полностью автоматической очистке рабочей камеры ConvoClean, из рабочей камеры необходимо убрать все продукты питания. Устройство C-Dial горит зеленым.</p>
<p>Запрос на открывание двери рабочей камеры</p>	<p>Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.</p>
<p>Ступень 2</p>	<p>Удалить пищевые продукты Пока выполняется проверка, были ли удалены все пищевые продукты, горит индикатор запроса 'Закрыть дверь рабочей камеры'. Устройство C-Dial горит желтым.</p>
<p>Ступень 3</p>	<p>Очистка После закрывания двери рабочей камеры сразу же начинается процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean. На экране отображается остающаяся продолжительность очистки. Устройство C-Dial горит желтым.</p>
<p>Ступень 4</p>	<p>Очистка завершена После завершения очистки устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.</p>
<p>Запрос на открывание двери рабочей камеры</p>	<p>Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.</p>



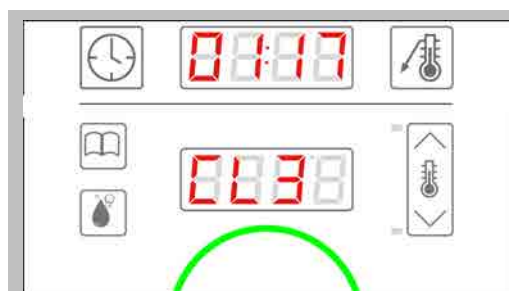
6.2.4 Процедура полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой

Условия

- Дверь рабочей камеры закрыта.
- Был выбран профиль полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean.
- Был запущен профиль очистки.

Ступени полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean

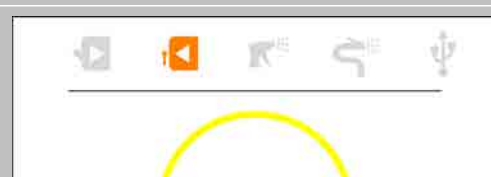
Ступень 1 **Удаление продуктов питания**
Прежде чем приступать к полностью автоматической очистке рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой, из рабочей камеры необходимо убрать все продукты питания. Устройство C-Dial горит зеленым.



Запрос на открывание двери рабочей камеры
Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.



Ступень 2 **Удалить пищевые продукты**
Пока выполняется проверка, были ли удалены все пищевые продукты, горит индикатор запроса 'Закреть дверь рабочей камеры'. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 3 **1-й этап очистки**
После закрытия двери рабочей камеры сразу же запускается первый этап очистки (этап замачивания) процедуры полностью автоматической очистки ConvoClean с индивидуальной дозировкой. На экране отображается оставшаяся продолжительность очистки. Устройство C-Dial горит желтым.




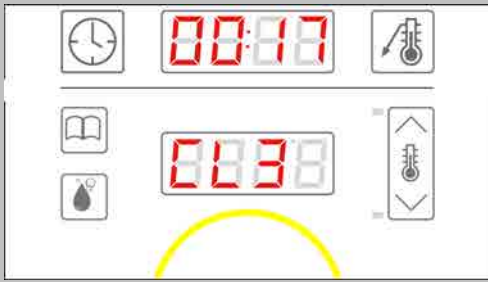
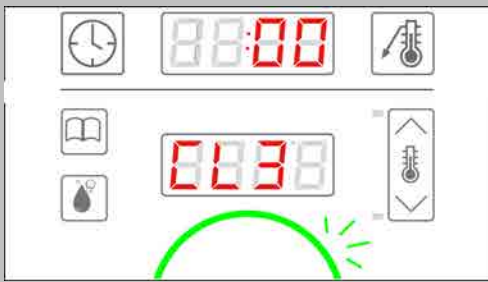



Ступень 4 **Запрос на загрузку чистящего средства**
После завершения первого этапа очистки раздается звуковой сигнал и загораются индикаторы запроса 'Открыть дверь рабочей камеры' и 'Нехватка чистящего средства'.



Ступень 5 **Загрузить чистящее средство**
Во время загрузки чистящего средства горят индикаторы запроса 'Закреть дверь рабочей камеры' и 'Нехватка чистящего средства'. На экране отображается количество требуемых флаконов. Устройство C-Dial горит желтым.



Ступень 6	2-й этап очистки После закрывания двери рабочей камеры начинается второй этап очистки (этап непосредственной очистки) процедуры полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой. На экране отображается остающаяся продолжительность очистки. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 7	Запрос на загрузку ополаскивателя После завершения второго этапа очистки раздается звуковой сигнал и загораются индикаторы запроса 'Открыть дверь рабочей камеры' и 'Нехватка ополаскивателя'.	
Ступень 8	Загрузить ополаскиватель Во время загрузки ополаскивателя горят индикаторы запроса 'Заккрыть дверь рабочей камеры' и 'Нехватка ополаскивателя'. На экране отображается количество требуемых флаконов. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 9	3-й этап очистки После закрывания двери рабочей камеры начинается третий этап очистки (этап полоскания) процедуры полностью автоматической очистки рабочей камеры ConvoClean с индивидуальной дозировкой. На экране отображается остающаяся продолжительность очистки. Устройство C-Dial горит желтым.	
Ступень 10	Очистка завершена После завершения очистки устройство C-Dial начинает мерцать зеленым.	
Ступень 10	Запрос на открывание двери рабочей камеры Одновременно раздается звуковой сигнал и загорается индикатор запроса 'Открыть дверь рабочей камеры'.	

7 Выполнение настроек в easyDial

Назначение данной главы

В данной главе Вы найдете пошаговые инструкции для основных работ, выполняемых с настройками устройства easyDial.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:


Настройка даты, времени и режима отображения температуры

Страница

61

7.1 Настройка даты, времени и режима отображения температуры

Настройка даты, времени, режима отображения температуры и громкости

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. |  | Удерживайте устройство C-Dial нажатым, пока на дисплее не появится 'Adj' и 'd', что означает день. |
| 2. |  | Вращением C-Dial выберите день. |
| 3. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить месяц. |
| 4. |  | Вращением C-Dial выберите месяц. |
| 5. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить год. |
| 6. |  | Вращением C-Dial выберите год. |
| 7. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить час. |
| 8. |  | Вращением C-Dial выберите час. |
| 9. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить минуты. |
| 10. |  | Вращением C-Dial выберите минуты. |
| 11. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить режим отображения температуры. |
| 12. |  | Вращением C-Dial выберите требуемый режим отображения температуры в °C. |
| 13. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы настроить громкость сигнала. |
| 14. |  | Вращением C-Dial выберите нужную громкость от 5 до 100. |
| 15. |  | Быстро нажмите устройство C-Dial, чтобы выйти из меню 'Настройки'. |



Результат: 'Настройки' сохранены.

8 Импорт/экспорт данных

Назначение данной главы

В данной главе Вы найдете пошаговые инструкции и описания процедур для основных работ, выполняемых при импортировании или экспортировании данных.

Содержание

В данной главе рассматриваются следующие темы:

	Страница
Инструкции	63
Процедуры выполнения функций импортирования/экспортирования	66

8.1 Инструкции

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете пошаговые инструкции для основных работ, выполняемых при импортировании или экспортировании данных.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Вызов и запуск функций импортирования/экспортирования	64
Выход из функций импортирования/экспортирования	65

8.1.1 Вызов и запуск функций импортирования/экспортирования

Функции импортирования и экспортирования

НАСС оU	Экспортирование данных НАССР
Pro In	Импортирование книги рецептов
Pro oU	Экспортирование книги рецептов
CLn1 In	Импортирование профиля очистки для очистки с индивидуальной дозировкой
CLn2 In	Импортирование профиля очистки для очистки с использованием канистр
UPd b0	Выполнение обновления программного обеспечения

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Горит индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'.
- Устройство C-Dial горит синим.

Вызов и запуск функций импортирования/экспортирования

- 

Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов'.
- 

Вращением C-Dial выберите функции импортирования или экспортирования, например 'Pro In'.
- 

Нажатием C-Dial запустите выбранную функцию импортирования или экспортирования, например 'Pro In'.

8.1.2 Выход из функций импортирования/экспортирования

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Вызваны функции импортирования / экспортирования.
- Устройство C-Dial горит синим.

Выход из функций импортирования/экспортирования

1.



Выберите экранную кнопку 'Книга рецептов', чтобы выйти из функций импортирования или экспортирования.



Результат: Теперь Вы можете извлечь USB-накопитель. Устройство C-Dial горит зеленым.

8.2 Процедуры выполнения функций импортирования/экспортирования

Цель данного раздела

В данном разделе Вы найдете описание процедур, выполняемых системой easyDial в режиме импортирования или экспортирования данных.

Содержание

Данный раздел включает следующие темы:

	Страница
Экспортирование данных НАССР	67
Импортирование или экспортирование книги рецептов	68
Импортирование профиля очистки	69
Импортирование обновления программного обеспечения	70

8.2.1 Экспортирование данных НАССР

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Вызвана и запущена функция.

Ступени экспортирования данных НАССР

Ступень 1 **Данные НАССР экспортируются**
 Устройство начинает экспортирование данных НАССР на USB-накопитель. Устройство C-Dial мерцает синим.



Одновременно мерцает индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'.

Ступень 2 **Передача данных завершена**
 Передача данных завершена, когда устройство C-Dial перестает мерцать и начинает постоянно гореть синим.



Одновременно прекращает мерцать индикатор 'USB-накопитель вставлен' и снова начинает гореть постоянно.

8.2.2 Импортирование или экспортирование книги рецептов

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Вызвана и запущена функция импортирования или экспортирования.

Ступени импортирования или экспортирования книги рецептов

Ступень 1

Выполняется импортирование или экспортирование данных книги рецептов
Устройство начинает импортирование или экспортирование данных. Устройство C-Dial мерцает синим.



Одновременно мерцает индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'.



Ступень 2

Передача данных завершена
Передача данных завершена, когда устройство C-Dial перестает мерцать и начинает постоянно гореть синим.



Одновременно прекращает мерцать индикатор 'USB-накопитель вставлен' и снова начинает гореть постоянно.



8.2.3 Импортирование профиля очистки

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Вызвана и запущена функция импортирования.

Ступени импортирования профиля очистки

Ступень 1 **Выполняется импортирование данных профиля очистки**

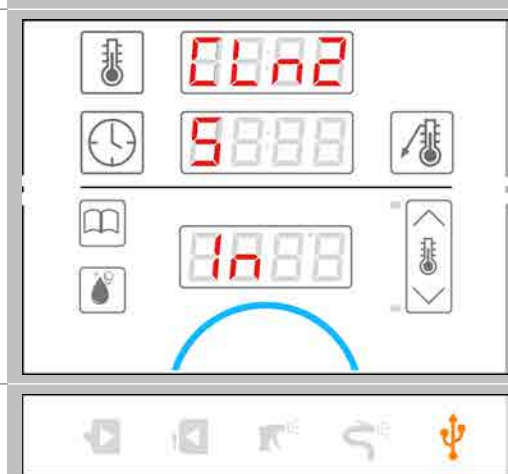
Устройство начинает импортирование данных выбранного профиля очистки. Устройство C-Dial мерцает синим.



Одновременно мерцает индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'.

Ступень 2 **Передача данных завершена**

Передача данных завершена, когда устройство C-Dial перестает мерцать и начинает постоянно гореть синим.



Одновременно прекращает мерцать индикатор 'USB-накопитель вставлен' и снова начинает гореть постоянно.

8.2.4 Импортирование обновления программного обеспечения

Условия

- USB-накопитель вставлен.
- Вызвана и запущена функция обновления.

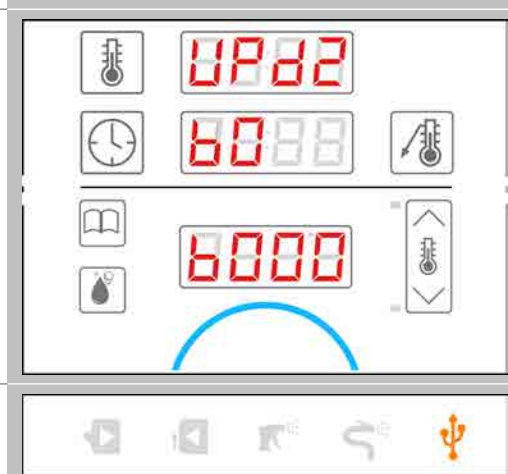
Ступени обновления программного обеспечения

Ступень 1 **Выполняется обновление программного обеспечения**
 Устройство начинает обновление программного обеспечения и импортирует данные с USB-накопителя. На экране отображается ход импортирования. Устройство C-Dial мерцает синим.



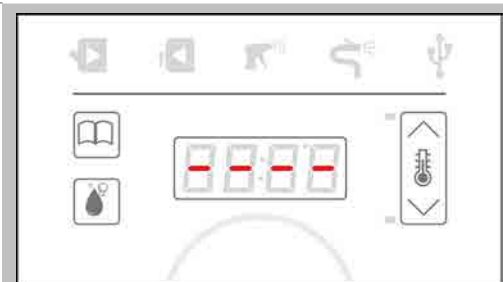
Одновременно мерцает индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'.

Ступень 2 **Передача данных завершена**
 Передача данных завершена, когда устройство C-Dial перестает мерцать и начинает постоянно гореть синим.

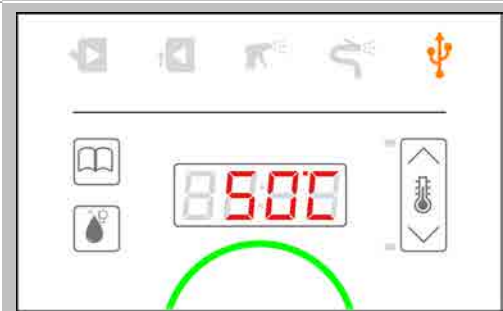


Одновременно прекращает мерцать индикатор 'USB-накопитель вставлен' и снова начинает гореть постоянно.

Степень 3 **Выполняется повторный запуск easyDial**
Устройство автоматически перезапускает easyDial. Все индикаторы запроса и устройство C-Dial выключены.



Степень 4 **Обновление программного обеспечения завершено**
Устройство начинает работу с вывода на экран режимов работы, а не с импортирования/экспортирования данных. Горит индикатор запроса 'USB-накопитель вставлен'. Устройство C-Dial горит зеленым.



Пароконвектомат Convotherm 4 easyDial

Серийный №

№ позиции

№ заказа

Компания Manitowoc Foodservice является одним из самых крупных в мире производителей и поставщиков профессионального оборудования для приготовления пищи. Мы предлагаем нашим заказчикам энергосберегающие, надежные и лучшие на рынке технологии из одних рук.

Если вам необходима дополнительная информация о компании Manitowoc Foodservice и ее рынках, посетите нас по адресу www.manitowocfoodservice.com.

